

Información importante para el curso

1- Por razones de fuerza mayor **se modifica el horario de la próxima clase: se realizará en vivo el 21 de octubre a las 14 hs Argentina**, y podrán participar a través del [Facebook Biblioteca del Congreso](#) (con chat para interactuar) o bien ver la transmisión desde la página web de la [BCN](#) (sin chat). Los contenidos se elaborarán a partir de las devoluciones y consultas enviadas por ustedes en las clases 1, 2 y 3.

2- Hay un número muy alto de personas que no están inscritas en el curso pero que desean rendir el examen, por eso hemos decidido que, estén inscritas o no, todas las personas puedan rendirlo y acreditar el curso. Esperamos que sepan entender que es el mismo mandato de “no dejar a nadie atrás”, propuesto por la Agenda 2030, el que impulsa esta modificación ¡Felicitaciones a todos y todas!

3- Hemos enviado correos semanalmente anunciando la publicación de clases. A quienes no los hayan recibido les solicitamos por favor que revisen las bandejas de “Spam” y de “Promociones”, y que reconozcan los correos como “remitentes de confianza” para que en lo sucesivo reciban toda la información. Por consultas pueden escribir a bibliotecasyagenda2030@gmail.com

¡Bienvenidas y bienvenidos a la clase 3!

En el recorrido de esta clase conoceremos algunos de los principales marcos políticos y culturales regionales, que contextualizan, sostienen y proyectan nuestro trabajo. Al igual que en las clases anteriores, intentaremos reflejar la situación de Europa y de Latinoamérica y el Caribe, tendiendo puentes entre ambas regiones.

En el primer tramo compartiremos detalles sobre la *Segunda reunión de la Presidenta de IFLA - Glòria Pérez-Salmerón*, realizada en Buenos Aires en el 2019. Este hecho expone claramente el alto nivel de participación de toda la comunidad de habla hispana en la IFLA y constituye un antecedente muy destacado.

En el segundo tramo, nos adentraremos en el *Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de Latinoamérica y el Caribe*, también realizado en Buenos Aires en 2019. En él, 13 altos funcionarios de todo el continente adscribieron a sus países a la *Declaración de Buenos Aires*, donde reconocen conjuntamente el importante rol de las bibliotecas para el desarrollo sostenible y se comprometen a potenciarlo mediante políticas adecuadas.

En el tercero, haremos una pequeña revisión del "Objetivos de Desarrollo Sostenible y Bibliotecas - Primer Informe Europeo" de EBLIDA, como el primer recurso con enfoque europeo que intenta no sólo mapear lo que están haciendo las bibliotecas en Europa, si no ayudar a hacerlo con un enfoque europeo (programas de la Unión Europea y Presupuestos europeos)

Por último, conoceremos el Mapa de la IFLA de las Bibliotecas del Mundo y realizaremos un breve ejercicio integrador.

Ahora si, comenzamos el recorrido de la clase 3

¡Muchas gracias!

Marcos regionales políticos y culturales

PRIMER TRAMO DEL RECORRIDO	2
Segunda reunión de la presidenta de IFLA - Glòria Pérez-Salmerón (2019)	2
SEGUNDO TRAMO DEL RECORRIDO	7
Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de América Latina y el Caribe	7
TERCER TRAMO	11
El principal marco europeo	11
CUARTO TRAMO	11
Preparando el ejercicio - Mapa de la IFLA de las Bibliotecas del Mundo	11
Ejercicio	12

PRIMER TRAMO DEL RECORRIDO

Segunda reunión de la presidenta de IFLA - Glòria Pérez-Salmerón (2019)

Queremos comenzar el recorrido de esta clase tomando como referencia la *Segunda reunión de la presidenta de IFLA - Glòria Pérez-Salmerón*, realizada en Buenos Aires, Argentina, en mayo de 2019 (actualmente la Federación es presidida por Christine McKenzie y Pérez-Salmerón ocupa el cargo de presidenta de la organización Stichting IFLA Global Libraries). El encuentro fue organizado con el apoyo de la Oficina regional de Latinoamérica y el Caribe (Biblioteca del Congreso de la Nación Argentina - BCN) y contó con participaciones altamente destacadas.

Como su nombre lo indica, la *Segunda reunión de la presidenta de IFLA* fue central para conocer la visión de IFLA a través de su (ex) presidenta. Su realización en Latinoamérica tiene particular relevancia para los destinatarios de este curso. El hecho de que Glòria Pérez-Salmerón haya sido la primera persona de habla hispana en ocupar la presidencia de IFLA merece especial atención, ya que durante su gestión se han generado oportunidades inéditas para toda la comunidad hispanoparlante.

Los invitamos a conocer la [crónica oficial](#) del evento y si desean profundizar en alguno de los temas o ponencias pueden acceder a la [transmisión completa de la reunión](#),

Proponemos detenernos a observar el discurso de apertura de la Presidenta, ya que sintetiza conceptos elementales para nuestro recorrido. Allí transmite la visión de IFLA sobre el desarrollo sostenible, describe el estado de situación de las bibliotecas en todo el mundo y ofrece una perspectiva desde la cual podemos direccionar nuestro trabajo en beneficio de todas las personas.

A continuación compartimos el discurso completo junto con una guía de observación, que tiene por objeto destacar sus principales definiciones y que no es necesario responder en forma explícita. También aportamos una transcripción tentativa de parte de su discurso para facilitar su observación, aunque sugerimos que accedan al video original en el enlace.

Guía de observación del Discurso de apertura de Glòria Pérez-Salmerón:

¿A qué se refiere al definir a las bibliotecas como *“motores de cambio”*?

¿Cómo describe la situación global en tanto el acceso a la información?

¿De qué maneras las bibliotecas proporcionan *“una clase especial de solución”* a los problemas actuales?

¿Qué sucede a las personas cuando las bibliotecas les brindan lo que necesitan para su desarrollo?

¿Para qué las bibliotecas necesitan del apoyo de los gobiernos, los financiadores y todos los equipos de tomadores de decisiones?

¿A qué se refiere con la frase *“los bibliotecarios debemos cambiarnos a nosotros mismos”*?



Haga click en la imagen para ver el video

**Segunda reunión de la presidenta de IFLA - Glòria Pérez-Salmerón
Buenos Aires, Argentina, mayo de 2019**

**Discurso de Apertura de Glòria Pérez-Salmerón
Transcripción tentativa**

“En la vida de los individuos, de las comunidades, de las naciones, de la humanidad en todo su conjunto, son las bibliotecas los motores, por su función única. Porque desempeñan un papel que ninguna otra institución puede desempeñar: el de dar acceso a la información. Sabemos mejor que nadie que la información cuenta. Cuenta para el desarrollo.

Pero pensad que es muy fácil olvidarse de esto cuando se puede utilizar el teléfono inteligente, cuando tenemos las habilidades y la confianza para usar la información, cuando se puede encontrar lo que se necesita y no nos enfrentamos a barreras en nuestra propia libertad de expresión. Pero eso no ocurre en todas partes. Para mucha gente esta no es la realidad.

El investigador que no puede acceder a la fuente que necesita, el médico que no puede leer sobre los últimos tratamientos, el profesor que no puede obtener los materiales necesarios para impartir sus clases, el padre que no sabe cómo lidiar en una enfermedad infantil (que a lo mejor les va la vida de la familia detrás), el agricultor que no sabe cuál es el mejor momento para vender su cosecha o para plantarla (con el cambio climático), el que busca empleo y que nunca se entera del programa especial de capacitación que podría ayudarlo a cambiar su vida y a salir del desempleo. Pongo estos ejemplos porque estos son los ejemplos que nos acercan a la realidad. Esta es la realidad social, no la que nosotros nos inventamos como grandes ejecutores del acceso a la información. Esa es la realidad.

Y si, disponemos de internet, es cierto (la mayoría de los países) pero apenas la mitad de la población mundial está en línea y sabéis lo que esto significa. Y las crecientes preocupaciones acerca de la forma en que funciona la web o de que las personas sean engañadas (y digo “engañadas”, o simplemente “pierdan la confianza”) nos confirman que debemos trabajar para cambiar las cosas. Por eso estamos aquí. Cambiando las cosas. Luchando por tener una sociedad mejor.

El desafío que enfrentamos es complejo. Yo diría que es muy complejo. Pero las bibliotecas proporcionan una clase especial de solución ¿Cómo lo hacen? Lo sabemos. Pero vamos a repetirlo aquí para que quede constancia.

- A través de sus espacios: porque en un mundo virtual no podemos subestimar la importancia de lo físico. Un espacio seguro, acogedor, no comercial, donde no nos cobran por estar. Donde todas las personas y todo el mundo es bien recibido;
- A través de sus valores: para satisfacer las necesidades reales de los usuarios. Para apoyarles sin influenciarles. La importancia de la libertad del acceso a la información y a la expresión.
- A través del personal de las bibliotecas: personal dedicado y formado para ello, para dar respuesta. Con una vocación especial de servicio público. Los bibliotecarios tenemos pasión por lo que hacemos y lo que servimos.

En la reunión de ayer (la reunión del *Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de América Latina*) le pedí a nuestros ilustres participantes que pensarán como metáfora en la puerta de la biblioteca. Todas las personas que mencioné anteriormente (el investigador, el médico, el maestro, el padre, el agricultor, el desempleado) siempre pueden pasar por esa puerta sin ningún problema. Pero tienen que tener la puerta para pasar. Y en la biblioteca encuentran lo que necesitan. Y cuando encuentran lo que necesitan dan un paso hacia adelante para lograr su propio desarrollo. Sencillamente el

mandato de los Objetivos del Desarrollo Sostenible: **acceder a la información para mejorar sus vidas y para desarrollarse.**

Y os preguntarán: “¿Esta mujer qué dice? ¿Podemos cambiar el mundo como bibliotecarios?” Por supuesto que lo podemos cambiar. Podemos contribuir a su cambio y a su desarrollo. Y para cumplir este rol, las bibliotecas y los bibliotecarios necesitamos apoyo. Necesitamos inversión. Inversión en espacios, en recursos, en personas especializadas. Inversión para funcionar. Y sin duda esas inversiones darán fruto, porque son una inversión, no son un gasto, no son un costo. Y tendremos el retorno a la inversión. El ROI de las bibliotecas. Nuestros gobiernos deben apostar por las bibliotecas, invertir en ellas, y en contrapartida aumentarán el valor social de sus países, ciudades y aldeas.

El acceso a la información y las bibliotecas también requiere de leyes adecuadas, del entorno político adecuado para que de forma natural sean incluidas en los planes nacionales de desarrollo. Estoy hablando sobre todo de derechos de autor pero también de gobierno abierto, de gobierno local y de leyes sobre el patrimonio. Y así como los tiempos cambian, las bibliotecas también deben cambiar para continuar sirviendo a sus comunidades con la eficiencia que nos caracteriza. Nosotros estamos estimadas porque hemos sido hasta la fecha muy buenos en dar solución a las cuestiones que se nos han presentado.

Hablé de la puerta de la biblioteca pero entiéndase de la puerta tanto del espacio físico como del espacio virtual. La web de la biblioteca como su puerta más visitada. Porque las bibliotecas, donde pueden -no en todas partes, recordemos-, están recibiendo con los brazos abiertos lo digital, mostrando el poder de todos los espacios, sus valores, el personal especializado, en un mundo complejo y digital. Un valor creciente, dada la creciente necesidad de habilidades para encontrar la información correcta entre todo lo que existe.

Para nada, y para hacer realidad la promesa sobre las tecnologías digitales, continuar haciendo la misma contribución al desarrollo que hicimos en el pasado cuando todo era físico; para hacer más con nuestras nuevas audiencias, la forma en que se lee, las nuevas actividades, los nuevos resultados, los gobiernos, los financiadores, todos los equipos de tomadores de decisiones, debemos actuar para apoyar a las bibliotecas de una forma distinta. Por eso y de ahí viene nuestro compromiso con la Agenda 2030 desde la IFLA, y también de ahí viene el compromiso que ayer arrancamos a nuestros Ministros y Secretarios de Cultura en el acuerdo sobre la Declaración de Buenos Aires, que pueden ustedes obtener a partir de la página web de la Federación.

También debemos cambiarnos a nosotros mismos, eso es importante. Y para hacer este cambio a las aptitudes y acciones de otros necesitamos ser, yo diría, inteligentes (“listos” decimos allí en España): tener visión, entender nuestro entorno y dónde nos encontramos y dónde queremos llegar, para entender los problemas que enfrentan nuestras instituciones, que enfrentan nuestras comunidades a las que servimos (y a las que no servimos también porque nos debemos a todas), identificar las tendencias y conexiones que nos rodean, y no sólo adaptarnos a ellas sino adaptarnos para cambiar nuestra mentalidad y tener confianza en nuestras evaluaciones, innovación y nuestra planificación. Y sobre todo y muy importante estar unidos en nuestra acción. Ahí IFLA tiene un papel muy importante que luego el Señor Leitner nos explicará mejor. Y explicar esto en un lenguaje que los que toman las decisiones nos entiendan. Nada de jergas bibliotecarias, nada de ese lenguaje que solemos utilizar o que solíamos utilizar.

Hablando claro, llano, para que todo el mundo nos pueda entender, especialmente los que van a invertir en nuestras bibliotecas. De eso se trata la reunión de hoy: de hacer un balance, recopilando ideas, mirando hacia el futuro, aprendiendo cómo podemos posicionar a las bibliotecas y su rol en beneficio de todas las personas.

Hoy tenemos la suerte de escuchar a grandes oradores, incluidos nuestros autores invitados del *“Informe de desarrollo de acceso a la información”* de este año, que luego lanzaremos para todos ustedes. Ellos son líderes expertos en sus campos que nos compartirán sus reflexiones sobre la importancia del acceso a la información y cómo las bibliotecas pueden acercarse más al objetivo del acceso universal. Y nos harán comprender -y comprenderán ellos mismos mejor-, lo que hacen las bibliotecas. Quienes nos recordarán la importancia de nuestra misión y el deber hacia la sociedad, de trabajar intensamente para lograrlo. Quienes provocarán la reflexión en cada uno de nosotros sobre qué podemos hacer más y mejor para garantizar que las bibliotecas avancen en su trabajo, para promover el desarrollo sostenible para todos. Quienes nos ayudarán a comprender lo que debemos hacer para abogar por las bibliotecas en nuestros gobiernos, en todas las disciplinas y en todos los continentes.

He hablado mucho sobre las bibliotecas como motores de cambio estos últimos 4 años y creo que esta consigna la hemos demostrado y la estamos demostrando nosotros cada día, muchas veces. Durante este tiempo he visto motores del cambio girando en el sector bibliotecario a una buena velocidad. Tenemos una nueva predisposición para pensar juntos, para planificar, pero necesitamos establecer nuestras ideas, compartirlas y colaborar en la acción. Para hablar necesitamos entendernos. Hablar y hablar es la clave de nuestro progreso. Y os aliento a que habléis aquí también hoy, a que hagáis preguntas, a iniciar conversaciones y aprovechar al máximo nuestros grandes oradores. Por favor, hacedlo. No os dé miedo de la traducción. Sed valientes.

Y a medida que voy llegando al final de mi presidencia quiero asegurarme de que este cambio sea duradero y que este impulso continúe como un legado en el que todos hemos trabajado estos años. Gracias al liderazgo de Gerald Leitner, nuestro Secretario General y al equipo de la sede de la IFLA, y a Christine McKenzie, nuestra presidenta electa que asumirá a finales de agosto la presidencia de la IFLA; y por supuesto, gracias a las discusiones que tendremos hoy, yo confío que lograremos tener ese motor en marcha durante muchos años.

Pero como ayer decíamos, el desarrollo no se para, el desarrollo es un desarrollo continuo, es una espiral que no cesa. Por lo tanto vamos a escuchar, y a aprender, disfrutar, pero sobre todo a participar.

Seamos capaces de convertirnos en ejes de los motores para alcanzar el desarrollo sostenible.

Muchas gracias.”

SEGUNDO TRAMO DEL RECORRIDO

Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de América Latina y el Caribe

El Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de América Latina y el Caribe fue convocado por IFLA y realizado en colaboración con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe, y se desarrolló en mayo de 2019 en el Congreso de la Nación Argentina.

Compartimos esta crónica del encuentro publicada en el boletín de la Sociedad Argentina de Información (SAI)

CON MIRAS A LA PARTICIPACIÓN BIBLIOTECARIA EN LOS ODS DE LA AGENDA 2030

La IFLA impulsó en Buenos Aires el Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de América Latina y el Caribe



Salón de los Pasos Perdidos del Congreso de la Nación Argentina (Foto: BCN).

Buenos Aires. Ministros y secretarios de Cultura de varios países de América Latina y el Caribe se reunieron el 22 de mayo pasado en esta ciudad para debatir sobre el papel de las bibliotecas en el cumplimiento de los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas, en una convocatoria impulsada por la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliotecas (IFLA, por sus siglas en inglés) y organizada conjuntamente por esa entidad más la Biblioteca del Congreso de la Nación (BCN), la Biblioteca Nacional Mariano Moreno y la Secretaría de Cultura de la República Argentina.

La presidente de la IFLA, la española Glòria Pérez Salmerón, dijo que los estados trabajan con unas metas "muy tangibles" para que los recintos de lectura formen parte de la agenda, iniciativa global impulsada por la Organización de las Naciones Unidas (ONU). **"Queremos asegurar que realmente desde los países se trabaja a través de las bibliotecas para alcanzar los objetivos de desarrollo sostenible"**, afirmó Pérez Salmerón, quien dirigió el evento en el salón de los Pasos Perdidos del edificio del Congreso en la capital argentina.

Junto a ella participaron **representantes de 13 países del continente más un enviado del Mercosur y el subsecretario de Cultura y Deporte de España, Javier García Fernández**, quien intervino por videoconferencia.

Cada uno de ellos expuso sobre cómo se aborda la situación en sus países y todos se comprometieron a utilizar las bibliotecas como una herramienta más de la Agenda 2030.

Por su parte, Pérez Salmerón, que ocupa la presidencia de la IFLA desde el año pasado, indicó que en América Latina la situación es "desigual" respecto del cumplimiento de los objetivos en las distintas naciones, por lo que es fundamental el apoyo de los gobiernos y legisladores. **"Hay algunas desigualdades y honrosas iniciativas, pero falta aprobar leyes que apoyen a los sistemas de lecturas públicas"**. La titular de la IFLA destacó los proyectos llevados a cabo en varias ciudades de Colombia.

Además, la jornada puso el foco en el llamado **tratado de Marrakech**, proyecto cuya implantación permitirá a las personas ciegas un mayor acceso a la lectura al posibilitar el libre acceso a las obras sin abonar derechos de autor, algo que necesita leyes en cada Estado y que en la Argentina se aprobó ese mismo día.

"Seguramente mejorará la accesibilidad y permitirá a que tantísimas personas ciegas de nuestro país puedan acceder a los formatos digitales y a los diferentes formatos sin tener que pasar por los derechos de autor", consideró el director coordinador de la Biblioteca Nacional del Congreso de la Nación de Argentina, Alejandro Santa, en declaraciones a los medios.

Toda la reunión puede [verse en el canal YouTube de la BCN](#)

Finalmente, los participantes lograron acordar la [Declaración de los Ministros de Cultura de Latinoamérica y el Caribe](#).

Fuente: <https://sai.com.ar/bibliotecologia/boletin/bie159.htm>

Como señala la noticia de SAI, pueden ver la transmisión completa en los siguientes enlaces (optativo): [Parte 1](#) - [Parte 2](#). Sugerimos, además visitar la [galería oficial de fotos del encuentro](#)

La Declaración de Buenos Aires, documento que se desprende de este Foro, constituye una importante base para el desarrollo de políticas culturales en la región, y ha sido elaborado en torno al rol de las bibliotecas para el logro de la Agenda 2030.

DECLARACIÓN DE LOS MINISTROS DE CULTURA DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

22 de mayo de 2019 • Buenos Aires, Argentina

Nosotros, los Ministros de Cultura y nuestros representantes de Latinoamérica y el Caribe,

- Recordando el compromiso de todos los Estados miembros de las Naciones Unidas con la Agenda 2030, como un plan de trabajo para un desarrollo más sólido, justo y sostenible para todos;

- Considerando la importancia de esta Agenda para la región de Latinoamérica y el Caribe, y la necesidad de continuar e intensificar la labor sobre los diecisiete Objetivos de Desarrollo Sostenible y las 169 metas, y contando con la contribución de todos los actores;

- Reforzando el rol del acceso a la información como un derecho humano universal y como motor de desarrollo interdisciplinario, tanto al fomentar la comprensión, la innovación y la buena gobernanza a nivel nacional y regional como al contribuir a una mejor toma de decisiones y a la generación de nuevas oportunidades a nivel individual y comunitario;

- Destacando que el acceso significativo a la información no sólo se refiere a la conectividad a Internet (aunque ésta es una parte esencial) sino también a contar con el espacio adecuado, a las capacidades y derechos para encontrar información, comprenderla, aplicarla, y además crear y compartir dicha información;

- Destacando que todos tienen derecho al acceso a la información para poder mejorar sus vidas, independientemente de su género, de sus recursos o cualquier otro factor;

- Subrayando que el libre flujo de información entre los países es necesario para apoyar la investigación, la innovación y el acceso al patrimonio cultural;

- Subrayando la contribución que pueden realizar todas las bibliotecas en todas las regiones para que el acceso a la información sea equitativo y significativo para todos;

- Celebrando el trabajo de la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliotecas (IFLA) y sus miembros en la concientización de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas y en la promoción de sus objetivos a través de las bibliotecas;

Declaramos que:

- 1) Reconocemos la contribución fundamental de las bibliotecas en la región a favor del desarrollo, como motores de cambio, y trabajaremos junto a ellas para garantizar que todas las bibliotecas cuenten con los recursos, el apoyo y la infraestructura necesarios para cumplir sus misiones;

- 2) Respalamos particularmente la capacidad de las bibliotecas, como motores de cambio, para llegar a todos los miembros de la sociedad, brindando a todos ellos la oportunidad de ejercer sus derechos fundamentales y de aprender y comprometerse en la vida cívica y democrática y brindar acceso al contenido local;

- 3) Promovemos la cooperación entre bibliotecas a nivel nacional y regional a fin de ayudarlas a mejorar su funcionamiento y a aumentar el impacto que generan en la vida de

la gente, en especial a través de la investigación internacional necesaria para abordar los desafíos globales.

4) Reforzamos el sistema de bibliotecas en nuestro país colaborando con las asociaciones de bibliotecas y bibliotecarios, y las bibliotecas parlamentarias nacionales para desarrollar habilidades y capacidades y para promover redes e intercambios a nivel regional.

5) Realizaremos nuestro mayor esfuerzo para sancionar leyes que permitan que las bibliotecas puedan trabajar en un entorno digital, en especial con reformas sobre derecho de autor a nivel nacional, y gestionaremos la elaboración de un instrumento legal que contemple las excepciones relacionadas con el derecho de autor y las limitaciones a las bibliotecas, archivos y museos, y constituya la única herramienta integral que les permita a estas instituciones trabajar a nivel internacional.

6) Destacamos la necesidad de comprometer a las bibliotecas en los debates sobre desarrollo a nivel global, para asegurar que todas las personas puedan beneficiarse de bibliotecas eficientes y el acceso a la información.

Foro de Ministros y Secretarios de Cultura de América Latina y el Caribe

Fuente: <https://www.ifla.org/files/assets/hq/topics/libraries-development/documents/buenos-aires-declaration-es.pdf>

La trascendencia de este documento es tal que fue presentado en el Foro Político del Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible en julio de 2019, en Nueva York. Participaron de la presentación. el Consejo Nacional de Coordinación de Políticas Sociales de la Argentina (organismo responsable de coordinar la implementación de la Agenda 2030 en la Argentina), la Biblioteca del Congreso de la Nación Argentina e IFLA. Los invitamos a conocer la [crónica oficial de IFLA](#) sobre el Foro Político de Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible, donde pueden conocerse los principales temas que se trataron y con qué objetivos.



Fuente: <https://www.ifla.org/ES/node/92298>

TERCER TRAMO

El principal marco europeo

Antes de nada, creo que es importante incluir una pequeña aclaración sobre la Unión Europea (que no europa) y es que funciona como un supra nivel, es decir, algunas de las políticas públicas (legislación, presupuestos, programas, etc.) nacen, en primer lugar, de la Unión Europea y cada país que forma parte de la Unión, tiene que hacer la transposición a su contexto. La Unión Europea no forma parte de la ONU pero tiene competencia en muchos de los asuntos a los que hace referencia la Agenda 2030.

Por ello, en 2017 se creó una plataforma de múltiples interesados, que incluía a expertos de alto nivel y a responsables de la formulación de políticas en cuestiones de sostenibilidad en todos los países de la UE, para apoyar y asesorar a la Comisión Europea sobre la aplicación de los SDS a nivel de la UE. Hay tres ejes principales de acción:

- Los objetivos se interpretan de acuerdo con el contexto de la UE.
- Eurostat ha establecido su propia serie de indicadores y los indicadores de sostenibilidad en la Unión Europea reflejan los cambios prioritarios descritos en los informes voluntarios nacionales de la UE.
- Los programas y proyectos de la UE han sido objeto de un replanteamiento y se están readaptando para cumplir con los SDG de la ONU. Se han introducido algunos elementos de sostenibilidad en las actividades de la UE que integran los objetivos de los SDG.

En este contexto trabaja EBLIDA, la oficina europea para archivos, bibliotecas y centros de Documentación, es decir, el equivalente a FESABID a nivel europeo.

El "*Objetivos de Desarrollo Sostenible y Bibliotecas - Primer Informe Europeo*" es un intento de cartografiar los proyectos de desarrollo sostenible en las bibliotecas europeas no sólo como historias para contar a los administradores y los responsables políticos con fines de promoción, sino también como un concepto completo apto para enmarcar la labor de las bibliotecas en el ámbito más amplio de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. [Eblida](#) identifica que las bibliotecas en Europa necesitan desesperadamente un nuevo programa por dos razones: por una parte, porque el ámbito tradicional de las bibliotecas (servicios gratuitos basados en libros y otros medios) ha sido cuestionado en los dos últimos decenios por los proveedores de servicios de información privados y, por otra, porque muchos de los supuestos tradicionales del mundo de las bibliotecas están siendo cuestionados o reajustados en la era pos-COVID-19.

El "*Primer Informe sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible*"¹ atañe a 17 países que se tomaron el tiempo para responder a un cuestionario y por haber facilitado amplia información sobre cómo se está aplicando en su país la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible a través de las políticas y proyectos de las bibliotecas.

¹ Se puede leer en inglés [aquí](#) (muy recomendable)

En breve, desde FESABID, haremos una presentación de la traducción al español y una actividad en abierto a la que están invitados (sigan nuestras Redes Sociales) .

En primer lugar, el informe realiza un repaso de las acciones puestas en marcha por las bibliotecas y concluye que las bibliotecas europeas están poniendo en práctica proyectos dirigidos a cumplir los ODS y ampliar su ámbito de acción. Pero se alerta sobre **cuatro falsos mitos** que rodean a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en su aplicación a las bibliotecas la idea de que los proyectos para bibliotecas orientados a los ODS:

1. no forman parte de la misión principal de la biblioteca,
2. son de carácter medioambiental,
3. se refieren principalmente a macropolíticas fiscales y legislativas y
4. se ajustan a proyectos de pequeña escala, de ámbito local y de carácter demostrativo.

En segundo lugar, el informe demuestra que las bibliotecas pueden ir un paso más allá en la promoción y explorar una visión más avanzada de las políticas y los indicadores. Se han detectado varias políticas modelo. En Letonia, los ODS se aplican siguiendo una política "institucional": las bibliotecas letonas se dedican "orgánicamente" a la implementación de los ODS. En otros países, por ejemplo en Francia y Alemania, los bibliotecarios se aproximan a la Agenda 2030 a través de multitud de actividades, exposiciones y eventos relacionados con los ODS. En España, la Agenda 2030 se ha sistematizado en una propuesta estratégica elaborada por el Consejo de Cooperación Bibliotecaria (CCB) que ya conocéis.

Las políticas de ODS también se ponen de manifiesto en el uso que diversos países europeos hacen de la Agenda 2030, por ejemplo, si las actividades de las bibliotecas orientadas a los ODS se financian a través de los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos u otros programas de la Comisión Europea.

El tercer aspecto, un tema espinoso, de difícil solución, se refiere a los indicadores aplicados en las bibliotecas. Las bibliotecas no son agentes económicos, para tener una imagen completa de su importancia, debería medirse su impacto en: a) las personas, en sus capacidades, competencias, representaciones y comportamientos; b) la sociedad, en términos de inclusión social, educación, aprendizaje a lo largo de la vida, patrimonio cultural, salud pública y fortalecimiento de la democracia, y c) la economía, en términos de rendimiento de la inversión y la vida comercial de una ciudad o una región. Estas mediciones son difíciles y costosas, así que la comparación de los indicadores de rendimiento de las bibliotecas con los indicadores de los ODS plantea un problema de pragmatismo. ¿Hasta qué punto puede ser determinante la contribución de las bibliotecas al logro de los objetivos? La respuesta puede encontrarse en la necesidad de tener más objetivos e indicadores ad hoc y adaptados a las bibliotecas, que puedan utilizarse para evaluar los proyectos de bibliotecas orientados a los ODS.

A raíz de este informe, Eblida está trabajando en dos líneas. Una con un resultado muy útil para las bibliotecas Europeas, the [eblida MATRIX](#) (en inglés) que es una herramienta (en creación) que muestra para cada ODS información sobre programas europeos y presupuestos a los que las bibliotecas pueden recurrir para conseguir financiación, así como

buenas prácticas e información sobre indicadores (de los países europeos) y la segunda, aún arrancando y con una visión más estratégica, es un Grupo de expertos sobre agenda 2030 para asesorar en las acciones a emprender por parte del ejecutivo porque nuestro plan estratégico tiene 4 pilares (el nivel político, el marco legislativo, el marco de políticas, el del impacto (socio-educacional) .

Justo en este momento se están desarrollando una serie de workshops en los que hablamos sobre esto, con un título muy sugerente “pensar lo implensable”.

CUARTO TRAMO

Preparando el ejercicio - Mapa de la IFLA de las Bibliotecas del Mundo

Muchas de las inquietudes que hemos recibido a través de los formularios de las clases 1 y 2 muestran interés por conocer cómo puede visibilizarse mejor el trabajo, construir alianzas con otras bibliotecas, organizarse, etc.

Sin lugar a dudas, la herramienta más poderosa para visibilizar el trabajo de las bibliotecas es el *Mapa de la IFLA de las Bibliotecas del Mundo*, que concentra el trabajo de todas las bibliotecas y donde podemos poner en acción todo lo que estuvimos viendo en estas clases. El Mapa responde a la necesidad vital del sector bibliotecario de recoger fielmente y compartir información básica sobre la situación de las bibliotecas en países de todo el mundo.

En principio diremos a las bibliotecas de la región de Latinoamérica y el Caribe que la Oficina regional de IFLA está disponible para ayudar a evacuar dudas y a contactarlas con los referentes de sus asociaciones nacionales, de modo que puedan organizarse en territorio. Pueden encontrar más información sobre la Oficina regional en la [página web](#) o escribir a iflalaregionaloffice@gmail.com En el caso de España, pueden dirigirse a FESABID gerencia@fesabid.org como interlocutor con IFLA

Los invitamos a conocer el Mapa de IFLA en el [sitio oficial](#). Os recomendamos navegar, tranquilamente y revisar el mapa, pero os damos algunas pistas para hacerlo:

En el Mapa se puede clicar en cada país del mundo para acceder a información detallada: número de bibliotecas, bibliotecas con acceso a internet, personal de tiempo completo, voluntarios, usuarios registrados, visitas físicas, programas físicos, préstamos electrónicos, etc.

Es también una herramienta poderosa para realizar Advocacy, en particular a partir de las historias que distintas bibliotecas suben a la sección *Historias de ODS*, donde se pueden conocer historias inspiradoras de cada ODS en todos los continentes.



Fuente: <https://librarymap.ifla.org/map>

Entre las muchas historias inspiradoras que encontrarán en el mapa encontrarán, por ejemplo el proyecto [“Bibliocalle”](#), realizado en Chile, cuyos destinatarios son personas en situación de calle.

Si lo desean pueden ustedes mismos subir sus propias historias utilizando el [Manual para contar historias](#) de IFLA. Informamos a quienes formen parte de la región de Latinoamérica y el Caribe que pueden evacuar dudas o solicitar asesoramiento a la Oficina Regional. En el caso de España, pueden dirigirse a FESABID, gerencia@fesabid.org, como interlocutor con IFLA y con los responsables del MAPA puede proponer ejemplos.

Ahora, cuidado, los ejemplos que se suben están muy trabajados, como podéis comprobar en el manual, y se pide que se demuestre el impacto que han tenido..así que, nuestra recomendación es que reviséis las que existen y tratéis de contarlas del mismo modo...para ello es necesario que incluyamos la cultura de la evaluación en nuestras “vidas”, más allá de lo cuantitativo y podremos proporcionar mejores ejemplos.

Ejercicio

Como ejercicio de esta clase haremos una propuesta integradora, en donde podrán poner en juego los materiales que vimos a lo largo del curso: Si bien es una propuesta similar a la del formulario 1, ahora cuentan con mucha más información que seguramente ha ampliado su enfoque. La idea es realizar un registro personal a través de un formulario, en donde se detalle una acción, proyecto o programa de su biblioteca que apoye el cumplimiento de la Agenda 2030. Tengan en cuenta que es importante:

- referenciar el o los ODS que favorecen
- defender por qué este trabajo es importante para el logro del Desarrollo Sostenible
- adjuntar fotos ilustrativas

Si lo desean pueden enviar el formulario más de una vez, con distintos proyectos.

- [Formulario Clase 3](#)

La realización del ejercicio no es obligatoria pero considerenlo como una gran oportunidad para comenzar a visibilizar sus trabajos, ya que con ellos se realizará una publicación especial.

Ahora, para finalizar la cursada, solo resta encontrarnos el **21 de octubre a las 14 hs (Argentina)** para nuestra clase de cierre. Recuerden que se realizará en vivo y que pueden acceder al chat interactivo a través del [Facebook Biblioteca del Congreso](#) o bien ver la transmisión desde la página web de la [BCN](#).

CUALQUIER PERSONA, INSCRITA O NO, PUEDE REALIZAR EL EXAMEN MULTIPLE CHOICE. Se publicará el 28 de octubre a las 10 hs en <https://bcn.gob.ar/cursoagenda2030> y habrá tiempo de realizarlo hasta el 4 de octubre a las 10 hs. Finalizada esta fecha se dará de baja la descarga de contenidos. Por consultas pueden escribirnos a bibliotecasyagenda2030@gmail.com